

A2.43.1 Lavorare in smart working

Travailler en télétravail

<https://app.colanguage.com/fr/italien/dialogues/hybrid-office>



1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=yFdnSdL1VfA&start=09>

Smartworking	(Smartworking)	Meeting	(Réunion)
Lavorare da casa	(Travailler à domicile)	Lavoro ibrido	(Travail hybride)
Performance lavorative	(Performances professionnelles)	Lavorare in modo smart	(Travailler de manière flexible)
Essere sul pezzo	(Être au taquet)	Andare in ufficio	(Aller au bureau)
Professionalità	(Professionnalisme)		

1. Perché è importante vestirsi bene anche quando si lavora da casa?
 - a. Per sembrare più alti e più magri in webcam
 - b. Per mostrare i vestiti nuovi agli amici sui social
 - c. Per poter uscire subito dopo il lavoro senza cambiarsi
 - d. Per aumentare le performance lavorative e sentirsi più concentrati
2. Quale parte dell'abbigliamento è particolarmente importante in smartworking?
 - a. Solo i gioielli e gli accessori
 - b. Solo i pantaloni o la gonna
 - c. La parte che si vede dalla webcam
 - d. Solo le scarpe eleganti
3. Cosa viene sconsigliato durante un meeting online?
 - a. Parlare con i colleghi
 - b. Tenere la webcam accesa
 - c. Alzarsi per andare in cucina
 - d. Indossare una camicia
4. Come dovrebbe essere impostata la sveglia per un buon lavoratore ibrido?
 - a. Il più tardi possibile, cinque minuti prima del primo meeting
 - b. A un orario che permette di prepararsi come per andare in ufficio, ma senza il tempo del tragitto
 - c. Solo nei giorni in cui si va fisicamente in ufficio
 - d. Molto presto, come per prendere il treno tutte le mattine

1-d 2-c 3-c 4-b

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Lavoro ibrido in azienda

Travail hybride en entreprise

Michele:	Era ora, finalmente hanno introdotto il lavoro ibrido in azienda.	(Enfin, ils ont instauré le travail hybride dans l'entreprise.)
Gaia:	Secondo me tre giorni a casa sono davvero comodi.	(À mon avis, trois jours à la maison, c'est vraiment pratique.)

Michele:	Sì, anche se lavorare in presenza a volte aiuta a concentrarsi.	(Oui, même si travailler en présentiel aide parfois à se concentrer.)
Gaia:	Davvero? Io riesco a lavorare con meno stress da remoto.	(Vraiment ? Moi, je parviens à travailler à distance avec moins de stress.)
Michele:	Il problema è che spesso il WiFi non funziona bene.	(Le problème, c'est que souvent le WiFi ne fonctionne pas bien.)
Gaia:	Ah sì, capisco, effettivamente senza una connessione stabile diventa impossibile lavorare.	(Ah oui, je comprends : sans une connexion stable, il devient effectivement impossible de travailler.)
Michele:	Ieri infatti ero in videochiamata e la linea cadeva continuamente.	(Hier, j'étais en visioconférence et la ligne coupait sans cesse.)
Gaia:	In quei casi potresti provare lo spazio di coworking vicino a casa tua.	(Dans ces cas-là, tu pourrais essayer l'espace de coworking près de chez toi.)
Michele:	Sì, potrei usarlo quando devo parlare con i clienti o fare videochiamate di lavoro.	(Oui, je pourrais l'utiliser quand je dois parler avec des clients ou faire des visioconférences professionnelles.)
Gaia:	Oppure, quando sai che hai meeting importanti, potresti venire in ufficio e gli altri giorni restare in smartworking.	(Ou bien, quand tu sais que tu as des réunions importantes, tu pourrais venir au bureau et rester en télétravail les autres jours.)
Michele:	Forse è l'opzione migliore, almeno ho meno problemi tecnici durante il lavoro.	(Peut-être que c'est la meilleure option : au moins j'aurais moins de problèmes techniques en travaillant.)
Gaia:	Esatto, alla fine lo smartworking funziona se è ben organizzato.	(Exactement, au final le télétravail fonctionne s'il est bien organisé.)

1. Istruzione per lo studente

- a. Completa il dialogo con i verbi al congiuntivo.
 - b. Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta per ogni domanda.
 - c. Traduci il dialogo in tre lingue diverse.
2. Perché Michele è contento all'inizio del dialogo?
- a. Perché non deve più usare il computer in ufficio.
 - b. Perché in azienda hanno introdotto il lavoro ibrido.
 - c. Perché può fare la pausa pranzo più lunga.
 - d. Ascolta l'audio e scrivi un riassunto del dialogo.
 - d. Perché la sua connessione è finalmente stabile.

1-b 2-b